

quasi  
**Vola gratis**  
Tutti i voli in un click!

**Popolazione:**

3,4 milioni

**Moneta:**

Euro, €1 = 100 cents

**Orario di Apertura:**

Variano. Normalmente: apertura tardi, chiusura tardi. Centri commerciali dalle 10/11 del mattino alle 16 della sera tuttavia numerosi negozi sono aperti fino alle 19 i feriali e alle 16 nei giorni festivi.

Consigli: A Berlino si dice comunemente "Il contante è re". Fare shopping utilizzando carte di credito può creare problemi.

**Internet:**

[www.visitBerlin.de](http://www.visitBerlin.de)

[www.berlin.de](http://www.berlin.de)

**Giornali:**

Berliner Zeitung, Berliner Morgenpost and Der Tagesspiegel are some of Berlins most popular newspapers. For tips on culture and leisure there are the popular Zitty and Tip.

**Numeri d'emergenza:**

110, ambulanze e pompieri: 112.

**Informazioni Turistiche:**

Berlin infostore

Indirizzo: Hauptbahnhof / Europa Platz

Apertura: 8-22

Tel: +49-30-250 025 (Infoline)

# BERLINO

DATA PUBBLICAZIONE: **2009-02-13** | CODICE PAESE: **DE**

**Contenuto:** La città, Da fare e da vedere, Dove mangiare, Caffè, Bar e vita notturna, Shopping, Dove dormire, Informazioni essenziali, Top 10 A Berlino, Piantine

Copyright © 2010 Arrival Guide è pubblicato da Fastcheck AB. Per ottenere piu' informazioni visitate: [www.arrivalguides.com](http://www.arrivalguides.com)

**BERLINO**

Poche città al mondo possono dire di essere altrettanto universalmente note come Berlino, e certamente non è difficile capirne il motivo. La città, che possiede un patrimonio assai ricco di eventi storici costituisce nello stesso momento l'ultimo grido in fatto di arte, moda ed architettura. I vari quartieri della città come Tiergarten, Mitte, Kreuzberg e Prenzlauer Berg hanno alcune caratteristiche assai speciali. Berlino riunisce molto bene in se i vari aspetti di piccola città, metropoli storica, frenetica modernità e meditazione contemplativa. Non vi resta che liberare i vostri sensi e partire per un viaggio pieno di scoperte.

## LA CITTÀ



Berlino è una tra le metropoli più affascinanti, con una straordinaria varietà di culture differenti e luoghi d'interesse. Se vi è qualcosa che fa di questa città qualcosa di unico al mondo, è il fatto che Berlino si sottrae a qualsiasi tentativo di classificazione, qui infatti vi è proprio tutto. Il lusso sfarzoso della Kurfürstendamm contrasta fortemente con il quartiere bohémien di Kreuzberg. La futuristica Potsdamer Platz in vetro ed acciaio si trova a solo alcune stazioni di distanza da Alexanderplatz, il centro della ex Berlino Est. A Berlino si sorseggiano cocktail sulla terrazza di un grattacielo oppure si sorseggia vino rosso in una cantina dove si suona dell'ottimo jazz. In questa città, ognuno trova quello che fa per lui. Da quando negli anni 1989/90 è caduto il muro, Berlino è diventato un crogiolo di concezioni innovative e futuristiche. Agli architetti è stato concesso tutto lo spazio necessario per concepire il grande e il nuovo. Artisti da ogni parte del mondo arrivano qui per assimilare una atmosfera piena di ispirazione. Meglio dimenticare la Berlino famosa una volta solo per le salsicce servite con crauti, mentre oggi proprio qui è possibile trovare il miglior sushi, in alternativa alle migliori specialità della cucina italiana.

Nel momento in cui in città si respira vita e movimento, i berlinesi trovano sempre il tempo per concedersi un "Milchkafee und ein Stück Kuchen", caffè con latte e una

fetta di torta. Berlino sa accogliere la gente in un modo che poche altre città conoscono.

## DA FARE E DA VEDERE



### Reichstag

Questo edificio che ispira timore reverenziale ospita il Parlamento della Germania (Bundestag). Interamente rinnovato dall'architetto britannico Lord Norman Foster, è uno dei monumenti che è necessario visitare fin dalla prima volta. Lo spettacolo della gigantesca cupola di vetro è straordinario, ed inoltre completamente gratuito.

Orario d'apertura: 8-24, ultimo ingresso alle ore 10 p.m. All'interno vi è un Ristorante.

*Indirizzo: Platz der Republik 1 (Tiergarten)  
Orario di Apertura: Open 8-24, last entries 22.  
Telefono: +49 (0)30 2273 2152  
Internet: [www.bundestag.de](http://www.bundestag.de)*

### Museumsinsel

Uno dei posti più belli di Berlino è costituito da questa piccola isola situata sul fiume Sprea, nella quale si trovano non meno di cinque musei storici. Nell'isola, che fin dal 1999 è stata dichiarata sito storico mondiale protetto dall'Unesco, si trova inoltre il colossale Berliner Dom (cattedrale).

([www.berliner-dom.de](http://www.berliner-dom.de)).

*Indirizzo: Friedrichstrasse (10 minuti a piedi), 100, 200  
Internet: ([www.berliner-dom.de](http://www.berliner-dom.de)) [www.museen-berlin.de](http://www.museen-berlin.de)*

### **Alexanderplatz E La Torre Tv (fernsehturm)**

Qui si respira l'atmosfera della vecchia Berlino Est. Per ammirare meglio la pittoresca veduta è consigliabile salire sulla cima a 368 metri d'altezza, sulla Fernsehturm. Da qui è possibile avere la vista a perdita d'occhio di Berlino, in tutte le direzioni, roba da dare le vertigini. Nel ristorante girevole potrete bere un caffè. Apertura dalle ore 10 del mattino fino alla mezzanotte.

*Indirizzo: Panoramastr. 1a*  
*Metrou: Alexanderplatz*  
*Internet: www.fernsehturm.de*

### **Porta Di Brandeburgo**

Come l'Arco di trionfo a Parigi, il Brandenburg Gate è una delle maggiori attrazioni di Berlino. La vecchia porta che risale a duecento anni addietro vanta una affascinante storia, e dalla caduta del muro è diventata il simbolo della riunificazione. Numerose sono le celebrazioni nazionali che qui si svolgono, ed in occasione di ogni capodanno decine di migliaia di persone confluono intorno alla Porta portando con se fuochi d'artificio e champagne.

*Indirizzo: Pariser Platz (Mitte)*  
*Metrou: Unter den Linden, 100, 200*

### **Schloss Charlottenburg**

Schloss Charlottenburg è un magnifico castello barocco edificato nel 1701 (successivamente ricostruito e varie volte ampliato). Vi è uno stupendo giardino e nelle vicinanze numerosi musei.

*Indirizzo: Spandauer Damm*  
*Internet: www.spsg.de*

### **Il Muro Di Berlino**

La parte di Berlino più lunga e che è stata meglio conservata. Il Muro viene chiamato La Galleria del Quartiere orientale. Situato in prossimità del Fiume Sprea, si estende lungo 1300 metri. Artisti internazionali sono stati autorizzati a ricoprirlo con

pittoreschi disegni.

*Indirizzo: Mühlenstr*  
*Metrou: Warschauer Strasse*  
*Internet: www.eastsidegallery.com*

### **Museo Israelitico**

Nel museo più grande d'Europa sono conservati 2000 anni della storia ebraica. L'architettura originale del museo si ammira in gran parte della costruzione. Si tratta del museo cittadino che trasmette le maggiori emozioni ed inoltre quello che fa più discutere. Orario d'apertura: Lun 10-22, Mar-Dom 10-20. Ultimo ingresso non oltre un'ora prima della chiusura.

Ingresso: euro 5,50, prezzo ridotto: euro 2,5

*Indirizzo: Lindenstr. 9-14*  
*Metrou: Hallesches Tor*  
*Telefono: +49-30-2599 3300*  
*Internet: www.jmberlin.de*

### **Neue Nationalgalerie**

Questo museo raccoglie opere dei maestri del cubismo, surrealismo e dell'espressionismo tedesco, tra cui Dalí, Kandinsky e Miró, ma è anche il luogo dove sono organizzate mostre di artisti provenienti da ogni parte del mondo. La struttura in vetro ed acciaio dell'intero museo è opera di Mies van der Rohe, che lo ha creato negli anni sessanta.

Apertura: Mar-Ven dalle 10 a.m. - 6 p.m.  
Gio 10 a.m. - 10 p.m., Sabato e domenica 11 a.m. - 6 p.m..

Ingresso: euro 6, riduzione: euro 3, sotto i 16 anni 16: ingresso gratuito.

*Indirizzo: Potsdamer Straße 50*  
*Orario di Apertura: Tue-Fri 10-18, Thur 10-22, Sat - Sun 11-18.*  
*Telefono: +49 - (0)30 - 266 42 3040*  
*Internet: www.neue-nationalgalerie.de*

### **Museo Pergamon**

Uno dei più importanti musei di Berlino, il Pergamon, ospita opere d'arte e d'architettura provenienti dall'antica Grecia, Babilonia, Roma e Medio Oriente.

Di questo è necessario ringraziare i meticolosi archeologi tedeschi che hanno portato alla luce e collezionato questi tesori.

Ingresso: euro 8, riduzione: euro 4, inferiore a 16 anni: ingresso gratuito

*Indirizzo: Am Kupfergraben  
Metrou: Friedrichstrasse, S-Bahn(Rete tranviaria): Hackescher Markt (10 minuti a piedi da entrambi), 100, 200  
Internet: www.museen-berlin.de*

### **Martin-Gropius-Bau Museum**

In questo famoso edificio risalente al 1881 sono ospitate emozionanti mostre artistiche e fotografiche realizzate da artisti di ogni parte del mondo. Qui regna un'atmosfera da antico caffè internazionale, una autentica gemma che rievoca tempi passati.

*Indirizzo: Niederkirchnerstr. 7  
Orario di Apertura: Wednesday - Monday 10-20. Tuesday closed.  
Telefono: +49 (0)30 254 860  
Internet: www.gropiusbau.de*

### **Consigli**

Numerosi musei aprono fin dalle 10 del mattino e il giovedì l'ingresso è libero nelle ultime ore.

*Internet: www.museen-berlin.de*

## **DOVE MANGIARE**



Mangiare fuori a Berlino è un'esperienza indimenticabile, per tre motivi; la moltitudine di ristoranti disponibili, l'elevato livello qualitativo ed i prezzi ragionevoli.

Qui si possono trovare le specialità di ogni

regione del mondo. Vi sono numerosi ottimi ristoranti asiatici, con autentiche specialità giapponesi, thailandesi e cinesi. I Berlinesi adorano la pastasciutta come dimostrato dal gran numero di deliziosi ristoranti italiani, e amano mangiare al ristorante, pertanto per i turisti è consigliabile prenotare i tavoli per evitare qualsiasi sorpresa.

### **Vau**

Vau è classificato come un "Edelküche" (cucina nobile) e ha ottenuto una stella Michelin. Il celebre cuoco Kolja Kleeberg prepara i suoi piatti utilizzando solo prodotti di stagione mentre la sua filosofia è quella di non utilizzare per un piatto mai più di tre ingredienti. Meinhard von Gerken è l'autore dell'architettura del locale.

*Indirizzo: Jägerstraße 54/55  
Telefono: +49 (0)30 2029 730  
Internet: www.vau-berlin.de*

### **Austria**

Una via di mezzo tra un rifugio alpino austriaco e un accogliente bistrot parigino. Il vincitore del premio Booker, Jeffrey Eugenides scrive nel suo Middlesex: "Non amo chiunque non ami l'Austria". Nel locale sono serviti schnitzel incredibilmente grandi.

*Indirizzo: Bergmannstr. 30 (Kreuzberg)  
Telefono: +49 (0)30 6944 440*

### **Monsieur Vuong**

Senz'altro, uno dei migliori ristoranti di Berlino situato in una tra le più eleganti vie della città e dove è possibile degustare fragranti novità della cucina vietnamita completando poi la serata con una tazza del tradizionale caffè di quel paese o di tè. L'ambiente è gradevole per i suoi splendidi colori e i magnifici servizi di porcellana. Sempre molto affollato.

Indirizzo: Alte Schönhauser Str. 46  
Telefono: +49 (0)30 9929 6924  
Internet: [www.monsieurvuong.de](http://www.monsieurvuong.de)

### **Kuchi**

Questo ben noto ristorante sushi si trova in uno tra i più affascinanti quartieri di Berlino ovest.

Il locale è ben disegnato senza tuttavia aver perso nulla della antica tradizione giapponese; famoso per le sue salsine, il tempura ed il tè ginger (Vi è inoltre un Kuchi a Gipsstr. 3, Mitte).

Indirizzo: Kantstr. 30 (Charlottenburg)  
Telefono: +49 (0)30 3150 7815  
Internet: [www.kuchi.de](http://www.kuchi.de)

### **Good Time**

Uno tra i migliori ristoranti thailandesi della città, in cui si respira un'atmosfera di raffinatezza, I vini sono serviti ben freddi e le specialità squisite. L'arredamento attrae per le sue figure in legno artisticamente intagliate come la carota nel piatto.

Indirizzo: Chausséestr. 1 (Mitte)  
Telefono: +49 (0)30 2804 6015  
Internet: [www.goodtime-berlin.de](http://www.goodtime-berlin.de)

### **Ming Dynastie**

Nel ristorante Ming Dynastie sono servite specialità cinesi preparate in maniera superlativa, in particolare famosi piatti tradizionali di regioni come Szezuan, Canton e Pechino. Il locale è sempre molto frequentato da funzionari dell'Ambasciata cinese, e questo è garanzia di assoluta qualità.

Indirizzo: Brückenstr. 6 (Mitte)  
Telefono: +49 (0)30 3087 5680  
Internet: [www.ming-dynastie.de](http://www.ming-dynastie.de)

### **Alt Luxemburg**

Karl Wannemacher, uno tra i più famosi cuochi tedeschi prepara in questo gradevole locale con atmosfera del diciannovesimo secolo le sue rinomate specialità. Il menu offre sempre aragoste, preparate nei più svariati modi.

Indirizzo: Windscheidstr. 31 (Charlottenburg)  
Telefono: +49 (0)30 3238 730  
Internet: [www.alt-luxemburg.de](http://www.alt-luxemburg.de)

### **I Due Forni**

La pizzeria più nota di Berlino. Fragranti pizze sono servite a gran velocità da camerieri italiani sempre ben pettinati. L'atmosfera è gioiosa e rilassata e il vino rosso scorre a fiumi. Per terminare il pasto, un espresso e una grappa sono le migliori soluzioni.

Indirizzo: Schönhauser Allee 12 (Prenzlauer Berg)  
Telefono: +49 (0)30 4401 7333

## **CAFFÈS**



I Berlinesi passano un sacco di tempo nei caffè, consumando i brunch, leggendo i giornali ed osservando passare la gente. Sedetevi come uno di loro ordinando magari una tazza di tè e una focaccina.

### **Galao**

Il caffelatte alla portoghese denominato "galao" può essere apprezzato meglio con una torta portoghese o un toast alla rucola, funghi e pecorino. Per una clientela di habitué! Affascinante e di gran moda, tuttavia i posti a sedere sono scarsi.

Indirizzo: Weinbergsweg 8 (Mitte)  
Telefono: +49 (0)30 4404 6882  
Internet: [www.galao-berlin.de](http://www.galao-berlin.de)

### **Schwarz-Sauer**

In questo locale molto moderno e bohémien, Schwarz-Sauer, si può ordinare un brunch mentre si legge il giornale. La gente rimane seduta qui per ore

guardando attraverso le grandi finestre sulla strada denominata familiarmente "Castingallee".

*Indirizzo: Kastanienallee 13, (Prenzlauer Berg)  
Telefono: +49 (0)30 4485 633  
Internet: www.schwarzsauer.com*

### **Barcomi's Deli**

Nel cortile interno tra le gallerie, questo locale è il posto preferito dagli antiquari che siedono qui sorseggiando un tè e degustando la loro focaccina. Un vero paradiso per i più ghiottoni.

*Indirizzo: Sophienstr. 21 Hof (Mitte)  
Telefono: +49(0)30 2859 8363  
Internet: www.barcomis.de*

### **Café Einstein Stammhaus**

In questa meravigliosa villa si trova la più antica caffetteria viennese della città. Qui il cuore si riscalda consumando una deliziosa prima colazione o i tè del pomeriggio con abbondanti porzioni di torta di mele. In alternativa, scegliere un branch preparato in modo particolare!

*Indirizzo: Kurfürstenstr. 58 (Tiergarten)  
Metrou: Nollendorfplatz  
Telefono: +49-30-2615 96  
Internet: www.cafeeinstein.com*

### **Bonus Spot: L'ora Del Tè**

A Berlino, la gente spesso degusta vari snack alla maniera francese, ossia con caffè e croissant. I tedeschi tuttavia hanno la loro particolare versione del caffellatte. Il "Milchkaffee" viene servito in una grande tazza senza manico, che si afferra con entrambe le mani e si sorseggia con particolare trasporto. Ideale dopo una passeggiata in autunno.

## **BAR E VITA NOTTURNA**



Berlino è la città dei cocktail e della birra. E' facile trovare ad ogni angolo barman elegantemente vestiti che con estrema gentilezza cercheranno di esaudire ogni vostra richiesta. A Berlino, Happy Hour non è solo un economico modo di fare bisboccia nel mezzo della giornata, ma anche una opportunità per degustare un cocktail abilmente preparato ed a un prezzo ragionevole.

### **Bar Am Lützowplatz**

Questo è il bar di Berlino più esteso in lunghezza (16 metri) dove anche lo champagne viene consumato a fiumi, insieme a whisky e cocktail perfettamente preparati. La clientela si adatta perfettamente all'atmosfera del bar, riservata e discreta.

*Indirizzo: Lützowplatz 7 (Tiergarten)  
Metrou: Nollendorfplatz  
Internet: www.baramluetzowplatz.com*

### **Greenwich**

Dietro una porta quasi invisibile, si accalca una folla di habitués, eleganti berlinesi del Mitte inhabitants e giovani uomini d'affari. I cocktail sono serviti da alcuni ragazzi che sembrano indossatori. L'illuminazione è tenue e l'atmosfera cordiale e vivace.

*Indirizzo: Gipsstr. 5, (Mitte)  
Telefono: +49 (0)30 2809 5566  
Internet: www.greenwichbar.com*

### **Würgeengel**

Würgeengel è sicuramente uno tra i più

affascinanti bar di Berlino. Artisti ed attori vengono qui per bere al bar un buon bicchiere di vino rosso e un cigarillo. Luci sommesse e gran brusio di voci. Sono servite alcuni snack tradizionali italiani.

*Metrou: Kottbusser Tor*  
*Internet: www.wuergeengel.de*

### **Victoria Bar**

Il Victoria Bar è un ulteriore, lussuoso esempio di bar tipico di Berlino. Le sale interne sono elegantemente arredate con morbidi divani di cuoio, pannelli di legno scuro e quadri moderni di pittori famosi. La sua clientela ascolta musica jazz ad alto volume oltre che soul e reggae.

*Indirizzo: Potsdamer Straße 102 (Tiergarten)*  
*Telefono: +49 (0)30 2575 9977*  
*Internet: www.victoriabar.de*

### **103**

103 è il posto molto frequentato dalla clientela più eccentrica del Mitte, un locale dove vi è l'abitudine di fare gossip dalla prima mattina fino alle ore piccole della notte. Si ordina del buon caffè, club sandwich ed altre eccellenti sfizi. Ideale per farvi una sosta durante lo shopping.

*Indirizzo: Kastanienallee 49 (Prenzlauer Berg)*  
*Telefono: +49 (0)30 4434 1103*  
*Internet: www.agentur103.de*

### **Vita Notturna**

Fin dagli anni '90, Berlino è famosa per la sua vita notturna. La tradizione continua perpetuarsi ed a Berlino si balla come mai in precedenza. Il bello è che i club a Berlino chiudono solo quando siete stanchi e volete andare a casa, non prima.

### **Weekend**

12 piani su un grattacielo ad Alexanderplatz, si balla fino al levar del sole. Una clientela formata da una bella gioventù si affolla attorno al bar ad angolo retto.

*Indirizzo: Alexanderplatz 5 (Mitte)*  
*Internet: www.week-end-berlin.de*

### **Watergate**

Quando un valente DJ di musica techno arriva in città, è proprio qui che lo o la potrete trovare. Negli eleganti locali con vista sul fiume potrete ballare fino ad esaurimento in uno tra i più famosi club di Berlino.

*Indirizzo: Falckensteinstr. 49 a (Kreuzberg)*  
*Telefono: +49 (0)30 6128 0396*  
*Internet: www.water-gate.de*

### **WMF**

WMF rappresenta una istituzione. A Berlino, per un club è normale alternare vari indirizzi e WMF lo ha fatto numerose volte negli anni passati. A parte gli indirizzi musicali, si tratta di un locale moderno per una clientela giovane e dove si ascoltano vari tipi di musica.

*Internet: www.wmfclub.de*

## **SHOPPING**



### **Friedrichstraße**

Nella lunga Friedrichstrasse si trovano le Galeries Lafayette con Escada, Boss e H&M. Per gli appassionati delle autovetture si possono ammirare in esposizione gli ultimi modelli di Peugeot, Volkswagen e Bugatti (angolo Unter den Linden). Al numero 90 si trova la libreria Dussmann, das Kulturkaufhaus, la più fornita della città con i suoi cinque piani di cultura. Qui è possibile ascoltare le più recenti incisioni del vostro artista preferito oppure sedersi

in poltrona e sfogliare una pila di libri. All'ultimo piano vi sono le edizioni in inglese, e un divano da cui si gode una splendida vista sulla Friedrichstrasse.

### **Kurfürstendamm**

Se cercate di acquistare articoli di lusso, bene, siete arrivati nel posto che fa per voi. Sul lato destro della strada si trovano i negozi di Burberry, Max Mara e Tommy Hilfiger. Tuttavia, è anche possibile trovare negozi a prezzi più ragionevoli come H&M e Zara, poi si gira verso la Fasanenstrasse dove si trovano i negozi di Gucci e Chanel ed inoltre le gioiellerie, tra cui naturalmente Bulgari!

Nella magnifica Savignyplatz vi sono numerose librerie specializzate in edizioni di arte, moda ed architettura (Knesebeckstrasse). Se cercate qualcosa per arredare la vostra casa, girate a destra nella Kantstrasse dove Stilwerk vi aspetta con i suoi cinque piani e 58 stand di articoli d'arredamento e progettazione degli interni. Per concedersi una sosta, è possibile prendere un buon caffè nel Café Einstein (Savignyplatz 11) oppure un cocktail da Gainsbourg (Savignyplatz 5).

### **Mitte**

Scendendo dal treno a Hackescher Markt è difficile non dedicare il resto della giornata a fare shopping. Tutta la zona è piena di negozi alla moda, enoteche e negozi d'arredamento. Si inizia con Hackescher Höfe e in seguito si passeggia sulla Neue Schönhauser Strasse e la Alte Schönhauser Strasse dove si trovano molti degli atelier dei giovani stilisti di Berlino.

Da non mancare, gli straordinari cappelli di Fiona Bennett, nella Grosse Hamburger Str. 25. Se avete problemi con le scarpe, troverete Birkenstock Store sulla Neue Schönhauser Str. 19, (poiché siete nella patria dei sandali, il prezzo sarà quello

giusto). Poco più avanti, sulla Münzstrasse vi sono Adidas Store e American Apparel. Quando avrete fame, vi è un ristorante sushi, e nelle vicinanze troverete anche enchiladas e specialità italiane.

### **Quartier 206**

La perla della Friedrichstrasse! Qui si trovano i negozi di Gucci, La Perla e Yves Saint Laurent, riuniti sotto lo stesso tetto. La creatrice del Centro, Anne Maria Jagdfeld, aveva una chiara percezione di come per lei avrebbe dovuto essere il centro commerciale ideale. Ordinate un buon caffè ammirando le lussuose sale interne e quadrettate bianco e nero in stile Art Deco.

*Indirizzo: Friedrichstr. 71 (Mitte)*  
*Orario di Apertura: Mon- Fri 11 - 20, Sat 10 - 18.*  
*Telefono: +49 (0)30 2094 6800*  
*Internet: [www.departmentstore-quartier206.com](http://www.departmentstore-quartier206.com)*

### **Gallerie Lafayette**

Anche Berlino si è arricchita con l'arrivo di uno tra i più famosi centri commerciali francesi. Quattro piani colmi di profumi, abiti griffati, sciarpe a 200 Euro. Il reparto dolci è molto apprezzato dai berlinesi.

*Indirizzo: Friedrichstr. 76-78 (Mitte)*  
*Metrou: Französische Strasse*  
*Orario di Apertura: Lun-Sab 10 a.m. - 8 p.m.*  
*Telefono: +49-30-2094 80*  
*Internet: [www.lafayette-berlin.de](http://www.lafayette-berlin.de)*

### **Potsdamer Platz Arkaden**

Un centro commerciale in stile americano con una quantità di articoli di ogni genere. Qui si possono trovare Mango, Esprit, H&M e Mandarina Duck. Al bar, gelati italiani, sandwich e un coffee bar elegante ed accogliente. Aperto tutti i giorni 10 a.m. - 9 p.m.

*Indirizzo: Alte Potsdamer Str. 7 (Tiergarten)*  
*Orario di Apertura: every day 10.00-21.00*  
*Telefono: +49 (0)30 2559 270*  
*Internet: [www.potsdamer-platz-arkaden.de](http://www.potsdamer-platz-arkaden.de)*

## GRANDI MAGAZZINI KaDeWe

Il più grande centro commerciale in Europa, KaDeWe (Kaufhaus des Westens), ben presto festeggerà il suo centesimo anniversario. Il posto è meglio conosciuto per i suoi due piani superiori dove si sorseggia champagne rosé oppure dove ci si perde nello scegliere tra l'immensa varietà di dolci.

*Indirizzo: Tauentzienstraße 21-24 (Schöneberg)*  
*Telefono: +49 (0)30 212 10*  
*Internet: www.kadewe.com*

## DOVE DORMIRE



## ESCLUSIVO Grand Hyatt Hotel

Il Grand Hyatt lascia ben poco al desiderio per quanto riguarda lusso e comodità. Situato nelle vicinanze della ultramoderna Potsdamer Platz, è un misto di Giappone e Bauhaus. Le sale da bagno sono in marmo e sull'attico vi è una stravagante piscina con bagni termali.

*Indirizzo: Marlene-Dietrich-Platz 2 (Tiergarten)*  
*Telefono: +49 (0)30 2553 1234*  
*Internet: www.berlin.grand.hyatt.com*

## Hotel Adlon Kempinski

L'Albergo Adlon si trova in prossimità del Brandenburg Gate, con il quale rivaleggia come attrazione. Greta Garbo una volta è scesa in questo albergo ed attualmente quando arrivano ospiti reali, personalità politiche e celebrità viene disteso il tappeto rosso.

*Indirizzo: Unter den Linden 77 (Mitte)*  
*Telefono: +49 (0)30 226 10 /+49 (0)30 2261 1111*  
*(reservations)*  
*Internet: www.hotel-adlon.de*

## BUON RAPPORTO QUALITÀ-PREZZO Hotel Art Nouveau

I proprietari, dando prova di sensibilità, hanno scelto di arredare le camere, tutte una diversa dall'altra, con mobili antichi; "Camera rossa", "Camera in stile italiano", "Camera in stile giapponese" ecc. Un reale godimento per gli appassionati dell'arredamento d'interni. Solo per non fumatori.

*Indirizzo: Leibnizstraße 59 (Charlottenburg)*  
*Telefono: +49 (0)30 3277 440*  
*Internet: www.hotelartnouveau.de*

## Pensione Ackselhaus

Ackselhaus è veramente una chicca, le sue camere e gli appartamenti sono arredati ognuno in uno stile diverso. La pensione si trova all'interno di un edificio ristrutturato all'inizio del diciannovesimo secolo situato nella ultramoderna Prenzlauer Berg. Vi è inoltre un delizioso caffè in un meraviglioso giardino.

*Indirizzo: Belforterstr. 21 (Prenzlauer Berg)*  
*Telefono: +49 (0)30 4433 7633*  
*Internet: www.ackselhaus.de*

## ECONOMICO Honigmond

In questo albergo Honigmond (Luna di Miele) in pieno Mitte, tutto è gradevole. Le camere in stile barocco sono state rinnovate con ogni cura, con alle pareti specchi in cornici dorate ed attrezzature da equitazione. Alla sera, il ristorante, frequentato da una clientela locale, è piacevolmente illuminato dalla luce delle candele. (Le camere sono una diversa dall'altra)

*Indirizzo: Tieckstr. 12 (Mitte)*  
*Telefono: +49 (0)30 2844 550*  
*Internet: www.honigmond.de*

### **Andechser Hof**

In una deliziosa stradina del Mitte si trova questo accogliente albergo Andechser Hof. I giovani proprietari hanno arredato le comode camere in uno stile moderno e rustico. Nelle vicinanze si trova il ben noto ristorante Kürbis dove sono servite gustose specialità tradizionali austriache.

*Indirizzo: Ackerstr. 155 (Mitte)  
Telefono: +49 (0)30 2809 7844*

## **INFORMAZIONI ESSENZIALI**



### **Aeroporti**

I due aeroporti internazionali di Berlino, Tegel e Schönefeld, assicurano rapidamente il collegamento con la città. Il JetExpressBus TXL parte da Tegel (la corsa costa euro 4,10 e dura 30 minuti.) per arrivare al Mitte. Se siete diretti a Charlottenburg è consigliabile prendere l'autobus X9 o 109 b (minimo euro 2, 30 ) La corsa in taxi per la città costa circa euro 25.

Da Schönefeld vi è un treno AirportExpress-train (euro 2,80, 20-30 minuti). Altrimenti, vi è l'autobus numero 171 che porta alla stazione della metropolitana Rudow dove si cambia per prendere il treno che conduce in città. La stazione rete tranviaria di Schönefeld si trova a solo 300 metri dall'aeroporto (minimo euro 2, 50). La corsa in taxi per la città costa circa euro 30-40.

Per i voli interni, vi è il piccolo aeroporto

Tempelhof.

*Telefono: +49 180 5000 186  
Internet: www.berlin-airport.de*

### **Traffico Locale**

La rete della metropolitana a Berlino è facile da utilizzare e molto efficiente. La U-Bahn è la rete normale della metro mentre S-Bahn è una rete tranviaria che segue un percorso circolare intorno alla città e che possiede inoltre alcune linee che attraversano la città. Nei giorni feriali i treni funzionano fino alla mezzanotte e nei fine settimana fino a notte inoltrata. I biglietti si acquistano a bordo (non dimenticare di timbrarli, vi sono numerosi controlli). Se avete tempo a disposizione e volete ammirare la città invece è meglio servirsi dei tram. I biglietti si acquistano sulla piattaforma.

Possibilità di acquistare un biglietto valido tutto il giorno (Tageskarte, euro 5.60-6) oppure un biglietto con validità settimanale, euro 24-30)

Potete anche acquistare la Berlin WelcomeCard (22 euro), con la quale è possibile viaggiare con tre ragazzi per 72 ore, la carta include inoltre sconti per i musei. Disponibili biglietti anche per le 48 ore (16,50 euro).

I biglietti si acquistano presso gli uffici BTM e in numerosi alberghi.

*Internet: www.bvg.de e www.s-bahn-berlin.de*

### **Poste**

I francobolli si acquistano negli uffici postali e presso alcune tabaccherie. Gli orari d'apertura variano, tuttavia normalmente sono dalle 9 di mattina alle 18 del pomeriggio, i fine settimana dalle 9 alle 13. L'Ufficio postale centrale è in Joachimstr. 7 (S-Bahn/Metro Zoologischer Garten) e rimane aperto dalle 8 del mattino fino alla mezzanotte, la domenica dalle 9 a mezzanotte.

## Taxi

Prendere un taxi a Berlino è un lusso relativamente a buon mercato. La tariffa iniziale è di euro 2,50 e in seguito 1,53 euro a chilometro. Se fate solo una breve gita (massimo 2 km) potrete chiedere all'autista di applicare la tariffa "Kurzstrecke" (prezzo fisso euro 3,50).

Per chiamare i taxi, telefonare al Funk Taxi Berlin.

## Servizio Medico

In caso di necessità urgente d'assistenza medica telefonare al: +49-30-3100 31. Per negli altri casi telefonare al: 01804-2255 2362, (la chiamata telefonica ha un piccolo supplemento).

## Dentisti

necessità urgente di assistenza odontoiatrica telefonare al: +49-30-8900 4333.

## Telefono

0049 per la Germania, (0)30 per Berlino

## Elettricità

230 V / 50 Hz

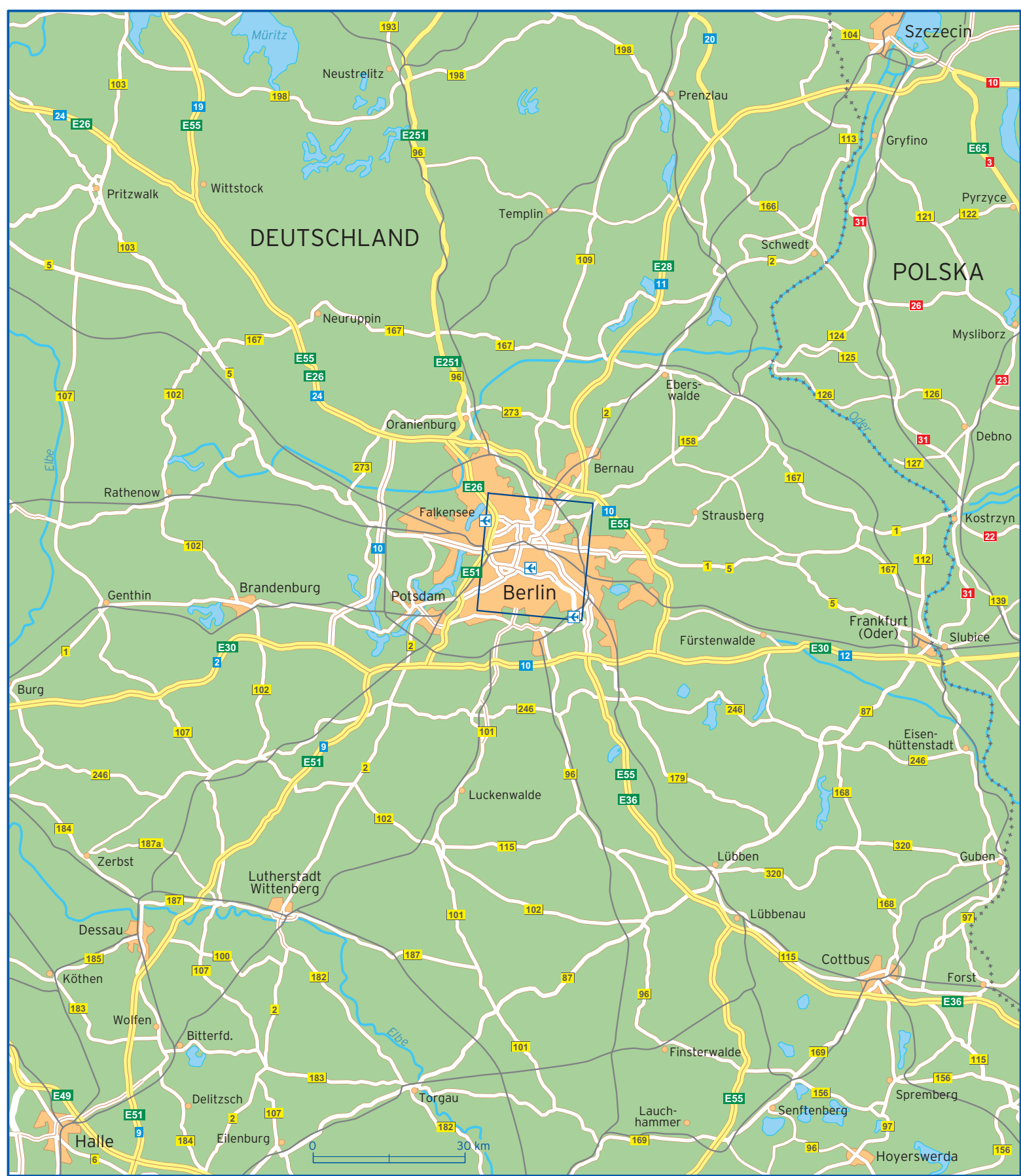
## TOP 10 A BERLINO

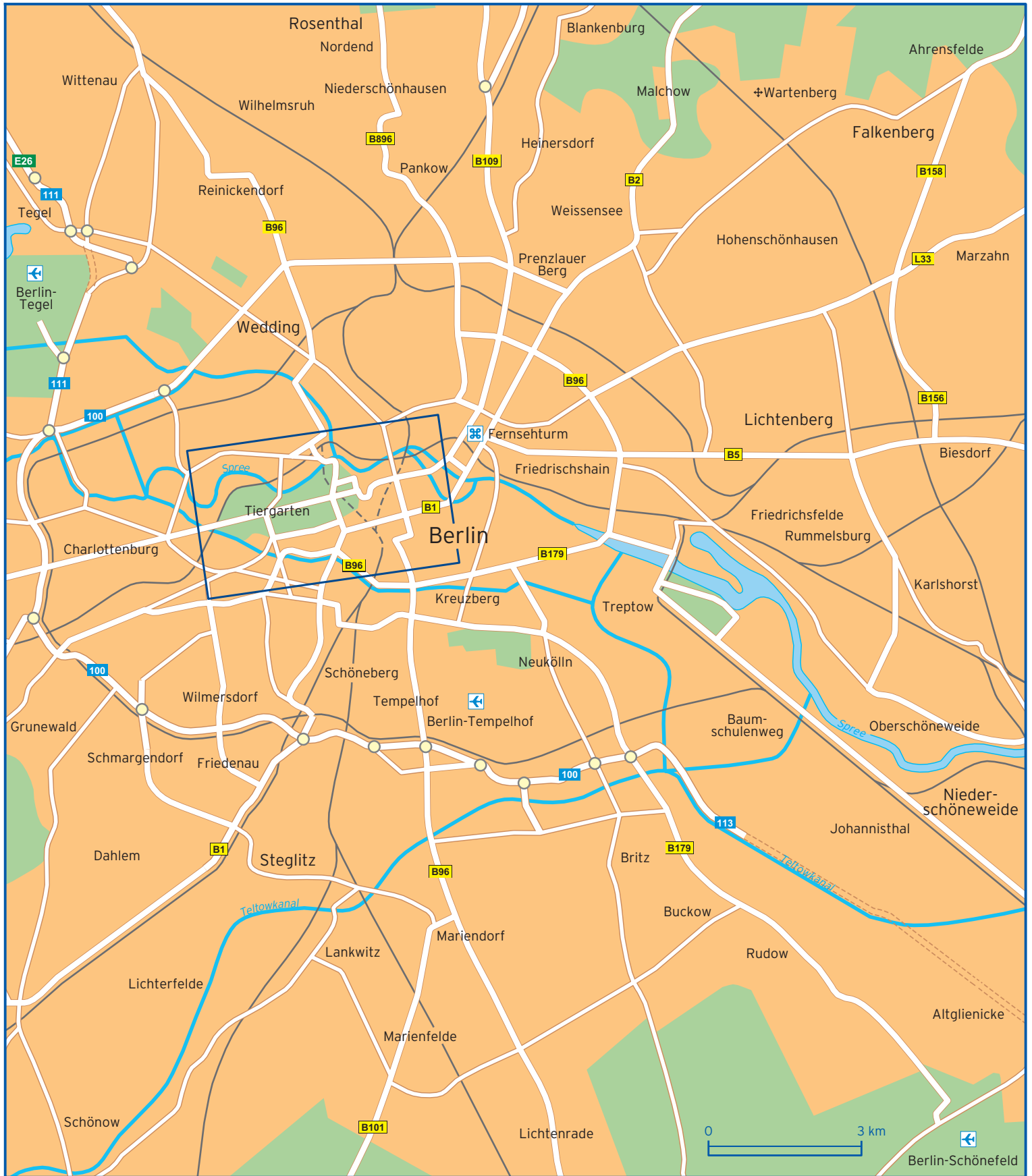
Per mancanza di tempo e difficoltà di scelta, ecco un elenco dei dieci migliori indirizzi di Berlino.

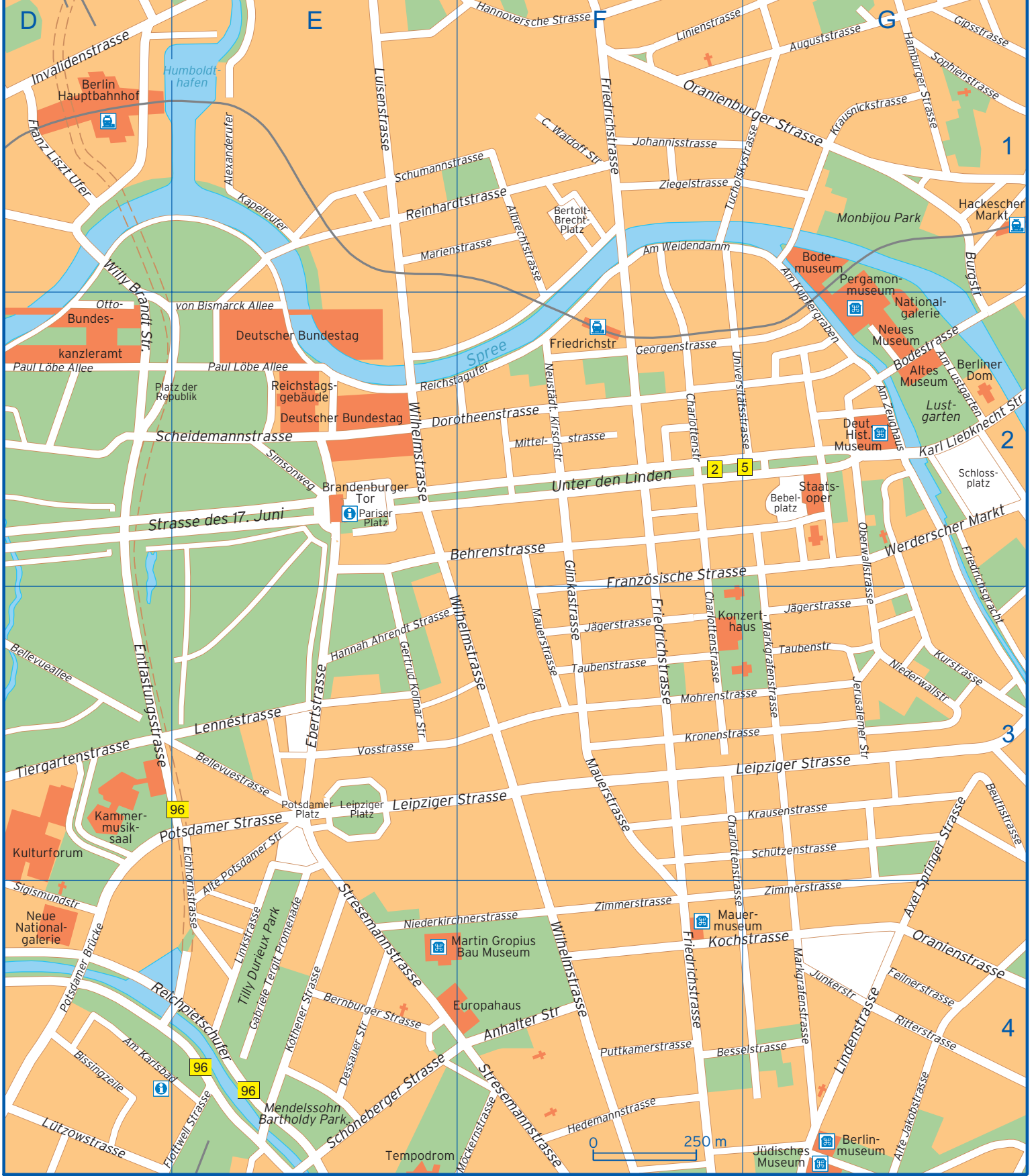
1. Museumsinsel. Mostre di eventi storici organizzate in un sito storico.
2. Dada Falafel. Ammesso che I locali fast food possano ottenere le stelle di Michelin, Dada Falafel ne meriterebbe senz'altro una. Ordinate un Dada Plate e vedrete quante specialità vi saranno dentro.
3. KaDeWe è un grande magazzino con 100 anni di storia, un locale ben noto perché alla sua clientela viene servito

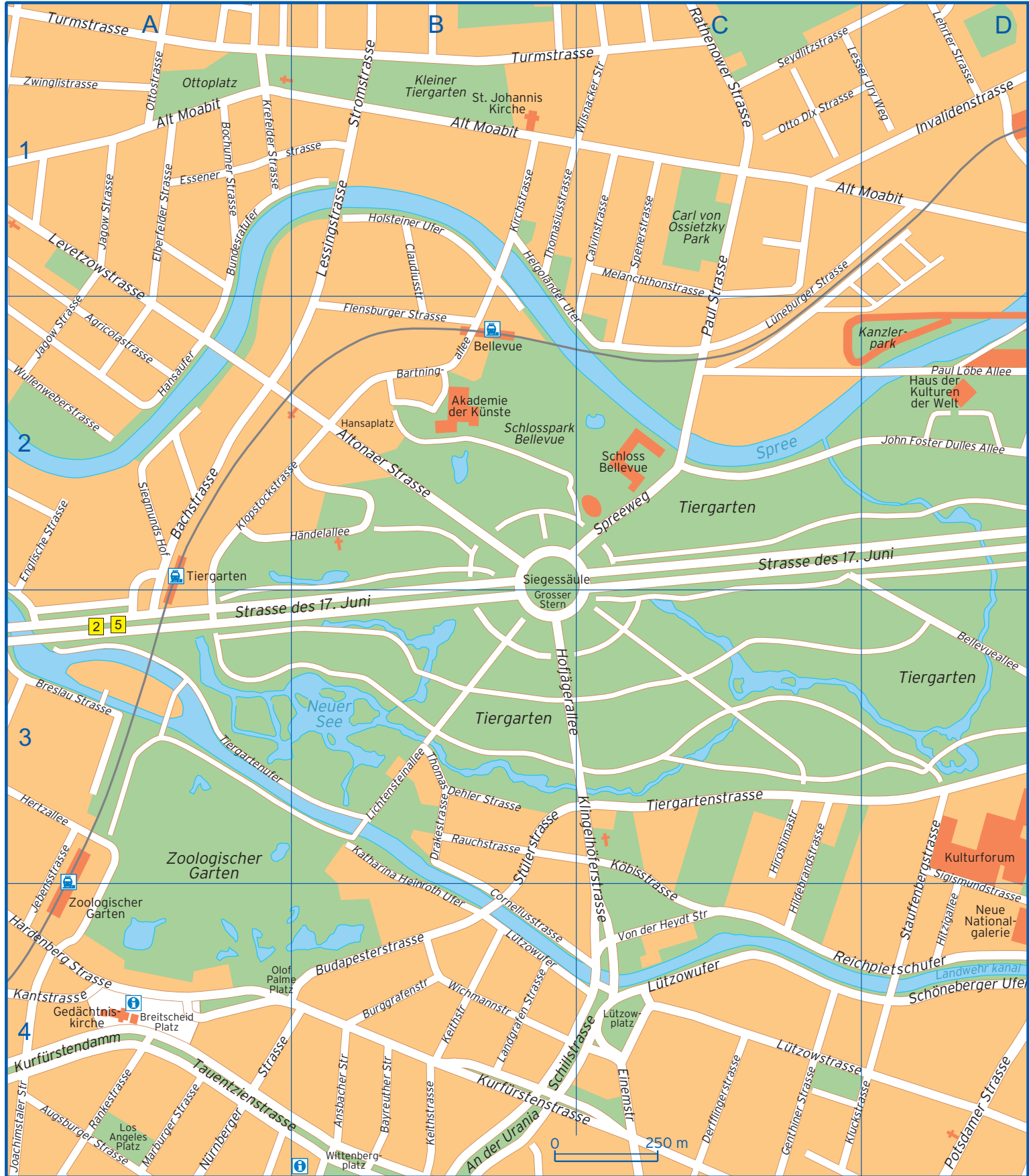
champagne.

4. Monsieur Vuong. Se volete fare un pieno d'energia, vi consigliamo di fare un salto nel ristorante più noto della città. Dopo aver assaggiato una gustosa insalata chili e un caffè vietnamita, vi sentirete pronti per riprendere a girare.
5. WeekEnd Club. Situato al 12° piano, non è facile decidere cosa dia più le vertigini, la vista o i suoi cocktail.
6. Café Einstein. Qui potrete gustare lo storico e memorabile apple strudel servito con la crema!
7. Martin-Gropius-Bau. Qui vengono organizzate mostre di artisti moderni in un ambiente che si ispira alla renaissance e che risale al 1881.
8. Ming Dynastie. Le migliori specialità cinesi fuori della Cina.
9. Barcomi's. Il caffè viene tostato in un modo particolare e sono serviti dolci per i più ghiottoni. Per coloro che non sanno decidersi, consigliamo il Monster Brownie oppure la torta di carote.
10. Hotel Adlon Kempinski. Dicono che la vista dalla suite con un costo di euro 8.500 sia mozzafiato.









Agricolastrasse	A2	Gabriele Tergit Pr.	E4	Linkstrasse	E4	Tauentzienstrasse	A4 B4
Albrechtstrasse	F1	Genthiner Strasse	C4	Los Angeles Platz	A4	Thomas Dehler Stra.	B3
Alexanderufer	E1	Georgenstrasse	F2	Luisenstrasse	E1	Thomasiusstrasse	B1
Alt Moabit	A1 B1 C1 D1	Gertrud Kolmar Str.	E3	Lüneburger Strasse	C1 C2	Tiergartenstrasse	C3 D3
Alte Jakobstrasse	G4	Gipsstrasse	G1	Lützowplatz	C4	Tiergartenufer	A3
Alte Potsdamer Str.	E3 E4	Glinkastrasse	F2 F3	Lützowstrasse	C4 D4	Tucholskystrasse	F1 G1
Altonaer Strasse	B2	Grosser Stern	B3	Lützowufer	B4 C4	Turmstrasse	A1 B1 C1
Am Karlsbad	D4 E4	Hamburger Strasse	G1	Marburger Strasse	A4	Universitätsstrass.	F2 G2
Am Kupfergraben	G1 G2	Hannah Ahrendt Str.	E3	Marienstrasse	E1 F1	Unter den Linden	F2
Am Lustgarten	G2	Hannoversche Stras.	F1	Markgrafenstrasse	G3 G4	Werderscher Markt	G2
Am Weidendamm	F1	Hansaplatz	B2	Mauerstrasse	F3	Wichmannstrasse	B4
Am Zeughaus	G2	Hansaufer	A2	Melanchthonstrasse	C1 C2	Wilhelmstras.	E2 E3 F3 F4
An der Urania	B4	Hardenberg Strasse	A4	Mittelstrasse	F2	Willy Brandt Stras.	D1 D2
Anhalter Strasse	F4	Hedemannstrasse	F4	Mohrenstrasse	F3 G3	Wilsnacker Strasse	C1
Ansbacher Strasse	B4	Helgoländer Uter	B1 B2	Möckernstrasse	F4	Wittenbergplatz	B4
Augsburger Strasse	A4	Hertzallee	A3	Neustädtische Kirs.	F2	Von der Heydt Stra.	C4
Auguststrasse	G1	Hildebrandstrasse	C3 C4	Niederkirchnerstra.	E4 F4	Vosstrasse	E3
Axel Springer Stra.	G3 G4	Hiroshimastrasse	C3	Niederwallstrasse	G3	Wullenweberstrasse	A2
Bachstrasse	A2	Hitzigallee	D4	Nürnberger Strasse	A4	Ziegelstrasse	F1
Bartningallee	B2	Hofjägerallee	B3	Oberwallstrasse	G2 G3	Zimmerstrasse	F4 G4
Bayreuther Strasse	B4	Holsteiner Ufer	B1	Olof Palme Platz	A4 B4	Zwinglistrasse	A1
Bebelplatz	G2	Händelallee	A2 B2	Oranienburger Stra.	F1 G1		
Behrenstrasse	E2 F2	Invalidenstrasse	D1	Oranienstrasse	G4		
Bellevueallee	D3	Jagow Strasse	A1 A2	Otto Dix Strasse	C1		
Bellevuestrasse	E3	Jebensstrasse	A3 A4	Otto von Bismarck .	E2		
Bernburger Strasse	E4	Jerusalemer Strass.	G3	Ottostrasse	A1		
Bertolt-Brecht-Pla.	F1	Joachimstaler Stra.	A4	Pariser Platz	E2		
Besselstrasse	F4 G4	Johannisstrasse	F1	Paul Löbe Allee	D2 E2		
Beuthstrasse	G3	John Foster Dulles.	D2	Paul Strasse	C1 C2		
Bissingzeile	D4	Junkerstrasse	G4	Platz der Republik	D2 E2		
Bochumer Strasse	A1	Jägerstrasse	F3 G3	Potsdamer Brücke	D4		
Bodestrasse	G2	Kantstrasse	A4	Potsdamer Platz	E3		
Breitscheid Platz	A4	Kapelleufer	E1	Potsdamer Strass.	D3 D4 E3		
Breslau Strasse	A3	Karl Liebknecht St.	G2	Puttkamerstrasse	F4		
Budapesterstrasse	B4	Katharina Heinroth.	B3 B4	Rankestrasse	A4		
Bundesratufer	A1	Keithstrasse	B4	Rathenower Strasse	C1		
Burggrafenstrasse	B4	Kirchstrasse	B1	Rauchstrasse	B3		
Burgstrasse	G1 G2	Klingelhöferstrass.	C3 C4	Reichpietschufer	C4 D4 E4		
Calvinstrasse	C1	Klopstockstrasse	A2 B2	Reichstagufer	E2 F2		
Charlottenstrass.	F2 F3 F4	Kluckstrasse	C4 D4	Reinhardtstrasse	E1 F1		
Claire Waldoff Str.	F1	Kochstrasse	F4 G4	Ritterstrasse	G4		
Claudiusstrasse	B1 B2	Krausenstrasse	G3	Scheidemannstrasse	D2 E2		
Corneliusstrasse	B4	Krausnickstrasse	G1	Schillstrasse	B4 C4		
Dehler Strasse	B3	Krefelder Strasse	A1	Schlossplatz	G2		
Derfflingerstrasse	C4	Kronenstrasse	F3 G3	Schumannstrasse	E1 F1		
Dessauer Strasse	E4	Kurfürstendamm	A4	Schützenstrasse	G3		
Dorotheenstrasse	E2 F2	Kurfürstenstrasse	B4 C4	Schöneberger Stras.	E4		
Drakestrasse	B3	Kurstrasse	G3	Schöneberger Ufer	D4		
Ebertstrasse	E3	Köbisstrasse	C3 C4	Seydlitzstrasse	C1		
Eichhornstrasse	E3 E4	Köthener Strasse	E4	Siegmunds Hof	A2		
Einemstrasse	C4	Landgrafen Strasse	B4	Sigismundstrasse	D4		
Elberfelder Strass.	A1	Lehrter Strasse	D1	Simsonweg	E2		
Englische Strasse	A2	Leipziger Platz	E3	Sophienstrasse	G1		
Entlastungsstrasse	D3	Leipziger Strass.	E3 F3 G3	Spenerstrasse	C1		
Essener Strasse	A1	Lennéstrasse	E3	Spreeweg	C2		
Feilnerstrasse	G4	Lesser Ury Weg	C1 D1	Stauffenbergstrass.	D3 D4		
Flensburger Strass.	B2	Lessingstrasse	B1	Strasse des	A3 B3 C2 D2 E2		
Franz Liszt Ufer	D1	Levetzowstrasse	A1 A2	Stresemannstrasse	E4 F4		
Französische Stras.	F3 G2	Lichtensteinallee	B3	Stromstrasse	B1		
Friedrichsgracht	G2 G3	Lindenstrasse	G4	Stülerstrasse	B3 B4		
Friedrichstrasse	F1 F3 F4	Linienstrasse	F1	Taubenstrasse	F3 G3		